

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME V BOUTIN PPD & AWK

Main player table for VIS team with columns: N°, NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VICS DE LA HAUTE YAMASKA

Main player table for LOC team with columns: N°, NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. (MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS)

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. (AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

Officials table with columns: (LETTRES MOULÉES) PATRICK BEDARD, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) ERIC BERNARD, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with column: POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, etc.

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with column: POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

FRANC JEU

Table with column: FRANC JEU